



Slovo má starostka MěOb Svinov

Čas běží, zdá se mi, stále rychleji a máme tu prosinec a s ním konec roku. Na radnici zbývá doladit rozpočet. Vaši zvolení zástupci v obvodním zastupitelstvu se sejdou ještě 20. prosince, aby rozpočet na r. 2000 projednali. Jeho sestavení je nadmíru složité. Požadavků je mnoho, většinou oprávněných a zdrojů se nedostává. Tak je na zastupitelstvu, aby rozhodlo o prioritách, rozhodlo co je nezbytné a co musíme ještě odložit. Vždy budou

někteří nespokojeni. Pochopte však, prosím, že se snažíme pokrýt ty nejdůležitější požadavky.

Nechme však materiálních starostí, nastává předvánoční čas, blíží se konec kalendářního roku, dokonce poslední rok tisíciletí. Určitě nenastane žádný přírodní úkaz, nestane se nic výjimečného. Pouze při psaní letopočtu r.2000 si uvědomíme výjimečnost.

Konec roku je hlavně časem zamyšlení nad tím minulým, časem

bilancování, plánování, předsevzetí a očekávání.

Dovolte mi, abych každému z Vás popřála jménem svým, jménem všech členů obvodního zastupitelstva a všech zaměstnanců úřadu krásné a pohodové vánoce, zdraví, práci a klid v roce 2000. Mnoho štěstí, úspěchů a lásky přeje

*Vaše starostka
Eva Poštová*



K přání se připojuje redakční rada Svinovského hlasatele

Chválíme - děkujeme .

Chci poděkovat našim svinovským strážníkům za záchranu našeho psa, který se v dopravní špičce omylem dostal do autobusu a odjel do Krásného Pole. Jen díky vstřícnosti, pochopení a neprodlenému jednání dvou strážníků, byl pes na první zastávce odchycen a šťastně vrácen. Jsem přesvědčena, že kdyby nebylo chování strážníků pohotové, pes by se v Porubě ztratil, případně by mohl způsobit i dopravní nehodu. Za celou naši rodinu vřelě díky a do další práce hodně zdaru.

J.T.



Chtěl bych touto cestou poděkovat výboru SRPŠ za to, že jeho členové za pomoci komise pro kulturu, mládež a tělovýchovu při Obvodní radě MOB Svinov obětovovali čas a úsilí a zorganizovali společenský večírek "Svinovské vinobraní".

Zdá se, že svinovští občané se jdou rádi pobavit, protože školní jídelna byla skoro vyprodaná. Cimbálová muzika se líbila a zábava nevázla. K ní patří dobré jídlo. Firma Ing. Kurta Schmidta věnovala jako sponzorský dar 60 mražených kuřat, ze kterých naše pracovnice školní jídelny připravily chutné a bohaté večeře.

Teñ kdo se někdy přípravy takovéto akce účastnil ví, kolik práce a času je třeba obětovat. Bez nadšení a bez radosti

z naděje na úspěch by se večírek nekonal.

Pro naši školu je totiž nejdůležitější, že celý nemalý výtěžek byl SRPŠ věnován na nákup počítače. Koupíme typ IBM Pentium za 6.990,- Kč, který bude řídit naši počítačovou síť. V počítačové učebně, kterou naši žáci využívají už od 4. třídy moc chyběl a my se starali, kde na něj vzít peníze.

Děkuji ještě jednou všem, kteří se na úspěchu večírku podíleli a bez jejich ochoty udělat něco pro naši školu a její žáky bychom mohli o řídicím počítači v počítačové učebně dále jenom snít.

*Mgr. Zdeněk Ivančo
ředitel základní školy*

Vinobraní

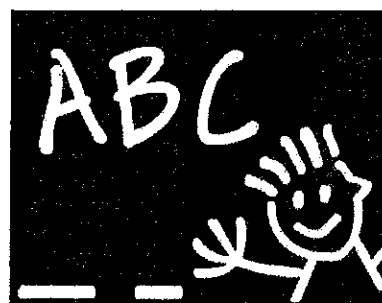
SRPŠ při ZŠ Bílovecká 10 uspořádalo dne 16.10.1999 pro svinovské občany v pořadí první, ale určitě ne poslední Vinobraní. Akce se vydařila zejména díky cimbálové muzice "Hlubina", která hrála k tanci i k poslechu. Bylo také zajištěno bohaté občerstvení, v ceně vstupenky byla večeře - pečené kuře, jejichž dodávku zajistila Fa Schmidt a skvěle je pro hosty upravily p.Klimánková a p.Gelnarová. O krásnou výzdobu se postarala komise pro kulturu, mládež a tělovýchovu při Obvodní radě městského obvodu Svinov, hroznové víno, které dominovalo této akci zajistila p. Popková. Také bohatá tombola zpestřila závěr akce. Z časových důvodů se na večírku nepodařilo jmenovitě poděkovat všem sponzorům, chtěli bychom touto formou svou chybu napravit. Do tomboly svými dary přispěly tyto firmy:

Chmelík František	SV Unips
Drogerie Ena	Zlatník, trafika - Tarbová
Řeznictví + potraviny Tamil	Fa Fantastik - Koudela
Potraviny na zastávce	Fa Alkauf - ing.Černý
Rybaspol s.r.o.	Hračky Mate - Teichmannová
Inas - Jitka Pelikánová	Lunettes optika s.r.o.
Keramika DUO - Vozňáková	Fa Lady - Kobzová
Pekárna Kebísek	Fa Hruška
Ing. Poštová Eva	Fa Schmidt
Popková Zdenka	Fa Luxa-ny v.o.s.

Ještě jednou všem děkujeme. Úspěch akce byl zaručen také přítomností našeho rodného baviče a kamaráda Jiřího Davida, který celou akci moderoval a staral se o dobrou náladu.

Doufáme, že se Vinobraní líbilo všem zúčastněným a že se stane milou tradicí naší obce.

*Za výbor SRPŠ
Metelková Jana*



**Základní škola Ostrava - Svinov
Bílovecká 10,
Ostrava - Svinov, PSČ 721 00**

*Zveme rodiče dětí,
které jsou narozené v období
od 1.9.1993 do 31.8.1994
k zápisuděti do 1. třídy ZŠ Svinov,
který se uskuteční v budově ZŠ
Bílovecká (u kostela)
ve dnech:*

**čtvrtek 20. 1. 2000 od 12.⁰⁰ - 18.⁰⁰ hodin
pátek 21. 1. 2000 od 12.⁰⁰ - 17.⁰⁰ hodin**

**Účast dětí - budoucích žáků 1. tříd
je nutná.**

Prosíme rodiče, aby k zápisu donesli svůj občanský průkaz a rodný list dítěte.

PODZIMNÍ RADOVÁNKY



"Podzim je tu, ať koukej větre, plať!"
Tak začíná jedna z dětských písniček. A vítr se při pouštění draků skutečně snažil tak, až se děti bály, že jim dráček uletí. Tak jako každoročně jsme je s dětmi naší školky pouštěli. To ale není vše.

Děti ve výtvarném kroužku vytvořily panáčky - bramboráčky. Že to neznáte? Je to zcela jednoduché. Zajímavě tvarovaný brambor se v dětských rukou pomocí pírek a zrněk kukuřice místo očí proměnil třeba v hezkého ptáčka. Ale děti nepracovaly jen s brambory. Z patizonu vznikla baletka, která měla sukýnku zdobenou jadrky z jablka, nebo z červené řepy se za pomoci ústřížků látky vyklubala zlá čarodějnice. A protože dětská fantazie nezná mezí, byl zde i bramborový hokejista či kedlubnový dědek.

Teď už je ze zahrádek zelenina sklizena a příroda čeká na zimní peřinu. A nejen příroda, také děti, protože budou další radovánky, ale zimní, na sněhu. Už se těší.

Učitelky MŠ Polanecká Svinov



*Udělej si mámo, táto, babi, dědo, tetičko,
Trochu času, jen pár hodin, pro své malé zlatíčko!
Ve čtvrtek a odpoledne, pokud bude sluníčko,
je na zahradě BRAMBOHRANÍ, zablnem si maličko!
Zahrajem si, zaběháme, vyrobíme strašidlo,
housenku si vydlabeme,
korálky si navlékneme
a pak půjdeme na jídlo!*

ČTVRTEK 7.10.1999 v 15.30 hod
už se na Vás těšíme a všechno připravíme.

BOHOSLUŽBY - KATOLICKÝ KOSTEL KRISTA KRÁLE



24. 12. 1999

Štědrý den: 8.⁰⁰ hod mše svatá
15.⁰⁰ hod Otevírání Betléma
- bohoslužba pro děti
24.⁰⁰ hod Půlnoční mše svatá

25. 12. 1999

Boží hod vánoční: 8.⁰⁰ hod slavná mše sv.
se sborovým zpěvem
10.⁰⁰ hod slavná mše svatá

26. 12. 1999

Svátek Sv. rodiny: 8.⁰⁰ hod mše svatá
10.⁰⁰ hod mše svatá



31. 12. 1999

Poslední den r. 1999: 15.⁰⁰ hod mše svatá na
poděkování
za uplynulý rok

1. 1. 2000

Slavnost Matky Boží Panny Marie
-Nový rok 8.⁰⁰ hod slavná mše svatá
10.⁰⁰ hod slavná mše svatá

*Stíny se ještě prodlužují
a noc nám světlo zhasíná,
však Vánoce jas už zas probleskuje
a v srdcích nám radosti rozžhává.*

*Na prahu Velkého jubilea roku 2000
všem našim spoluobčanům jménem svým
a všech svinovských farníků vše dobré přeje*

*P.ThLic. Jan Larisch
farář ř.k. farnosti Svinov*

**Zaměstnanci MŠ Evžena Rošického
přejí svým dětem a jejich rodičům
hezké prožití svátků vánočních
a úspěšný rok 2000.**

Takto zval poutač rodiče k návštěvě mateřské školy E. Rošického 1082 ve Svinově na odpolední akci se soutěžemi a hrou s bramborami. Počasí nám sice neprálo, tak musela být akce odložena na úterý 19.10.1999. V úterý bylo sice chladnější, ale nám to nevadilo! Děti se zahřály při skoku v pytli, házení bramborou a při soutěži v rychlém sběru brambor do kyblíku. Na terase byly připraveny stoly a materiály na výrobu bramborového strašidla "Bramborky". Když se všichni dali do práce, vznikala kouzelná dílka. Na fotografii jich je několik vidět, jak byla hezká. Ani to nebyla strašidla, ale panenky. Někdo si vyzkoušel housenku a již jsme šli na teplý čaj a také na dobrý bramboguláš. Ve třídě bylo teploučko a tak jsme se trochu posílili a zahřáli. Venku již na nás čekal oheň, ve kterém jsme si opékali brambory. Moc nám chutnalo a nevadily nám ani černé pusu, které po té dobrotě zůstaly všem jako ozdoba. Tak zase skončilo jedno prima odpoledne. Ve školce na nástěnce máme naše "bramborová strašidýlka" a foto z této akce pro všechny, kdo si je chce prohlédnout, vystavena.

Kolektiv Mateřské školy E. Rošického Svinov

Vážená redakce,

dovolu, abych Vám napsala něco málo o naší mateřské škole. Naše mateřská škola E. Rošického v Ostravě - Svinově je ve svém okolí známá "pohádkovou chodbou". Mnoho loutek zdobí propojení jednotlivých tříd. V srpnu 1999 naše chodby osířely. Loutky jely na výlet do Třebíče! Po zveřejnění článku o našich loutkách v Informatoriu 3-8 přijela vedoucí "Tanečního a pohybového centra v Třebíči" na návštěvu, aby si prohlédla loutky a výzdobu našich chodeb. Obojí se jí velmi líbilo a dohodly jsme se na výstavě v jejich centru. A tak pohádkové bytosti odjely na 3 měsíce do Třebíče. Děti, které tyto loutky pomáhaly tvořit, se připravily na vystoupení s pohádkou Červená Karkulka a dramatazaci "Paraplíčko". A v sobotu 28.8.1999 se rozjely na zahájení výstavy do Třebíče také. Doprovázela je paní ředitelka Dana Kohutová a učitelka Dana Svobodová spolu s rodiči dětí. V sobotu nám počasí velice prálo a tak se kolona aut se svými výletníky vydala na cestu směrem k Třebíči. Velmi hezky jsme byli v cíli naší cesty přivítáni Mgr. Danou Procházkovou. Oběd, který nám paní magistra zajistila, nám všem velice chutnal a přijali jsme i další pozvání do centra k odpočinku a relaxaci po cestě. A pak již nastal čas zahájení výstavy. Všichni jsme byli nedočkaví. Zahájily žačky z "Tanečního centra" pohybovým ztvárněním a v krásných šatech. Naši malí herci se velice snažili a všem se moc líbili. Po vystoupení ještě paní učitelka pohovořila o vzniku loutek a děti byly pozvány na občerstvení. Nastal čas připravit se k odjezdu do Ostravy. Popřáli jsme si vzájemně mnoho úspěchů a za velmi silného deště, který se znenadání objevil, se chystali k odjezdu. Padalo nám štěstí!! Odjížděli jsme sice zmoklí, ale plní dojmů a hezkého pocitu uspokojení nad krásně prožitou sobotou. Památkou na tento den je fotografie a videozáznam, který jsme si přivezli. Všichni jsme byli spokojeni, děti i dospěláci. Šťastně jsme se dostali domů a na výlet rádi vzpomínáme. Píši Vám o této akci, abychom si tento zážitek nenechaly jen pro sebe, ale podělily se i s ostatními spolupracovníky.

Dana Svobodová s kolektivem Mateřské školy E. Rošického 1082 Ostrava - Svinov PSC 721 00

Středisko pracovní rehabilitace se představuje

V roce 1969 bylo rodiči mentálně postižených dětí, mládeže i dospělých založeno občanské sdružení s názvem Sdružení pro pomoc mentálně postiženým a právě v letošním roce toto sdružení slaví 30 let své aktivní činnosti. Městský výbor Sdružení pro pomoc mentálně postiženým Ostrava v roce 1993 otevřel pro mentálně i jinak postižené chlapce i děvčata Středisko pracovní rehabilitace. Cílem střediska je integrace postižených občanů do společnosti, větší zapojení handicapovaných lidí do kolektivů podobně postižených a snaha o aktivnější přístup k životu vůbec. Naše středisko navštěvuje denně na 32 klientů různého věku, kteří podle stupně postižení jsou rozděleni do dvou skupin. Hlavní náplní naší činnosti jsou rukodělné práce a to zejména práce se dřevem, textilem, kůží, keramikou, výrobou loutek, práce na tkalcovském stavu, zaměřuje se také na vaření a stolování atd.. Práce se dřevem je zaměřena na výrobu vařeček, desek na krájení masa a zeleniny, hraček apod.. Rovněž se zaměřujeme na výrobu loutek, ale z důvodů nedostatku potřebného materiálu (dentakrylový prášek, ze kterého vyrábíme ruce, nohy a hlavy), musíme zastavit výrobu těchto žadáných hraček.

Do podzimu 1996 bylo naše středisko rozděleno z kapacitních důvodů do dvou ostravských obvodů, ale zvyšováním cen nájemného jsme byli nuceni hledat vhodný objekt pro naši další činnost. Naskytla se nám nabídka bývalé ubytovny Moravskoslezských tepláren Ostrava na Elektrárenské ulici v Ostravě - Svinově. Protože vnitřní část byla značně zdevastována, bylo nutné sehnat dosti velkou částku peněz na rekonstrukci. Na pomoc přišlo i vedení tepláren, sponzoři a také nemalou částkou přispělo i naše středisko. Asi po měsíci, kdy jsme vlastně nebyli pořádně ubytováni, přišla návštěva v podobě zlodějí, kteří odcizili pomůcky pro práci s postiženými v celkové hodnotě 60.000,- Kč a ani jsme se pořádně nestačili vzpamatovat z krádeže, přišla na nás další pohroma, když došlo k prasknutí horkovodního potrubí v budově, a to v době, kdy ve středisku nikdo nebyl. Škoda znovu přesáhla 40.000,- Kč. Obě tyto události jsme museli uhradit z provozních peněz, které nám vlastně chybí v rozpočtu dodnes, protože jsme občanské sdružení a finanční prostředky dostáváme jen z části od magistrátu. Abychom mohli udržet

středisko v provozu, musíme si peníze shánět sami, a to prostřednictvím ostravských obvodů, sponzorů, ale také nám pomáhají obyčejní lidé, kteří mají pochopení pro naši práci. Každoročně rozesíláme kolem padesáti dopisů podnikům, organizacím a podnikatelům, ale odezvy jsou mizivé a někdy i nulové.

Klienti našeho střediska si hradí denně 50,- Kč. Tímto poplatkem musí být zajištěn celodenní pitný režim, oběd a také potřebné pracovní pomůcky. Obědy zajišťujeme prostřednictvím školní jídelny, k dovozu stravy nám slouží Š 1203, jejíž značná poruchovost nám také odčerpává dost financí, které nám chybí na udržení provozu střediska. Potřebovali bychom nové auto, ale to si, bohužel, nemůžeme dovolit ani na splátky. Ani září letošního roku nezačalo pro nás příznivě. V blízkosti našeho střediska uhořel blesk, který se přehnal naším střediskem a postupně zničil, co se dalo: vypalovací pec na keramiku, telefonní ústřednu, telefony a také počítač. V polovině listopadu nás znovu navštívili zloději, zaměřili se na naše vozidlo Š 1203 a ukradli, co se dalo. Vytrhali kabely zapalování a poškodili okna. Způsobená škoda činila přes 6.000,- Kč. Tito lidé, pokud vůbec lze je lidmi nazývat, si neuvědomují, že veškerá ukradená a zničená zařízení, tedy i tento vůz,

slouží výhradně pro potřebu postižených. Těžko se nám také zajišťuje odpadní dřevo pro práci postižených, a proto, kdo by nám chtěl a mohl nabídnout svou pomoc, jak materiálovou tak i finanční, ať zavolá na telefonní čísla 696 20 73 nebo 696 20 74. Jen občas se blýskne na lepší časy, ale vzhledem k hospodářské situaci v naší republice nás nečeká příliš jednoduché období a materiál a peníze budeme shánět čím dál hůř. Myslíme si, že děláme něco, čeho je potřeba, protože postižení lidé patří do naší společnosti stejně jako ostatní. Je nutné s těmito lidmi pracovat, aby si uvědomili, že se jednou musí o sebe postarat sami. Proto také běží již druhým rokem na našem středisku večerní škola pro postižené v oborech vaření, drobná údržba, práce se dřevem a základní nauka práce s počítačem, a to nejen pro klienty střediska, ale také pro cizí zájemce. Přestože naše finanční situace není nijak růžová, neodmítáme nové zájemce a přijímáme chlapce a děvčata od 16-ti let. Horní věková hranice není omezena. Provoz na středisku je zajišťován od 6.30 hod do 15.00 hod. V případě dalšího zájmu rádi podáme informace na telefonním čísle 696 20 73 nebo nás můžete navštívit na výše uvedené adrese.

*Oldřich Hanke
vedoucí střediska*



OSTRAVSKÉ VODOVODY A KANALIZACE a.s.
Dvořákova 15, 729 71 OSTRAVA

Uzávěra komunikace ul. Nad Porubkou - informace občanům

Již od září tohoto roku jsou v ul. Psohlavců, ul. Bílovecké a v ul. Nad Porubkou umístěny informační tabule o výstavbě kanalizačního sběrače DVI - 5.stavba, který je součástí kmenového sběrače D. Ten má strategickou roli v koncepci odkanalizování území města Ostravy.

V těchto dnech začíná výstavba kanál. sběrače v komunikaci Nad Porubkou. Z technických a bezpečnostních důvodů je nutná uzávěra ul. Nad Porubkou v celé šíři - vždy v úseku cca 50 m, který se bude v průběhu výstavby "posouvat" směrem od mostku přes říčku Porubku (za křižovatkou s ul. Bíloveckou k F. rampě, výjezdu na ul. Rudnou). To znamená, že v úseku od mostku přes Porubku až po F. rampu je úplně uzavřen úsek cca 100 m a dál vede slepá ulice. Tato uzávěra je značena objízdnými trasami, platí pro všechny, mimo: vozidla záchranné služby, požární ochrany, MHD, vozidla bydlicích občanů, vlastníků nebo nájemců firem v dotčené komunikaci, včetně zásobování. Provizorní přejezdy výkopu budou zajištěny ocelovými plechy - na hmotnost automobilů do 2,5 t.

Uzávěra potrvá do 31. května roku 2000.

Žádáme občany o pochopení a respektování dané situace. Je v zájmu nás všech, aby výstavba proběhla rychle, bezpečně - stavíme v zájmu ekologie.

Po kom ulice dr. Josefa Kudely ve Svinově?

V Ostravě existuje celá řada ulic, které jsou pojmenovány po nějaké osobnosti, která byla za svého života význačným činitelem politickým nebo se nějak zasloužila svou prací a významem pro náš stát. Také ve Svinově vedle ulic Františka a Anny Ryšových, L. Kříže, Kmochovy, máme ulici, která je pojmenována po PhDr. Josefu Kudelovi - spojuje ulici Nad Porubkou s ulicí Jelínkovou. Kdo byl dr. J. Kudela? To jméno většině obyvatel Svinova a hlavně mladé generaci nic neříká.

PhDr. Josef Kudela se narodil 27.května 1886 v Horní Lhotě a bydlel po jistou dobu na statku ve Svinově, p.č. 32 na Jelínkově ulici. Studoval na gymnáziu v Opavě a v prosinci roku 1910 dosáhl aprobace pro vyučování latiny a řečtiny pro vyšší třídy středních škol a češtiny pro nižší třídy na filosofické fakultě Karlovy univerzity v Praze. V září 1910 nastoupil jako suplující profesor na gymnáziu v Ostravě. Posléze působil jako gymnazijní profesor v Orlové, Kyjově a Strážnici. První světová válka jej zastihla v roce 1915, kdy byl přidělen k 3. pěšímu pluku v Brně a Linci a poslán na frontu. Zde si brzy

uvědomil, kde je jeho místo a již 23. září přebíhá do ruských zákopů a hlásí se k obraně Ruska. Od počátku srpna 1916 je spolupracovníkem Svazu čs. spolků na Rusi a od března 1917 členem odbočky Čs.národní rady a vedoucím propagačního oddělení tiskové služby čs.legií v Rusku. Posléze od jara je šéfredaktorem Československého deníku. Už tehdy se přiklonil k Masarykově politické iniciativě. V legiích dosáhl hodnosti majora a s nimi se vrací zpět do vlasti 14.září 1920. V armádě zůstává do 31.ledna 1921 a pak se vrací opět jako středoškolský profesor do Brna, kde bydlel na Klácelově ulici. Z reálného gymnázia přechází v roce 1922 na gymnázium na Legionářské ulici a zde věnoval veškeré své síly výchově nové generace. Od července 1937 až do 1. dubna 1941 byl jeho ředitelem. Po okupaci se brzy zapojil do odbojové činnosti, pro kterou byl 30.září 1941 zatčen a internován v koncentračním táboře v Brně "Pod kaštany". Zde také během pobytu sepsal celou řadu básní a elegií, které posléze vyšly v roce 1948 jako básnická sbírka "Pod kaštany". V tomto táboře pobývá nějakou dobu

až je dne 5.března 1942 odeslán do Osvětimi, kde je brzy umučen. Datum jeho smrti není zcela jisté, udává se 23. nebo 27.březen 1942.

Po skončení druhé světové války je dne 27.května 1946 gymnázium, na kterém učil, pojmenováno na Státní gymnázium Josefa Kudely. Na domě, kde se svou rodinou bydlel, je po osvobození umístěna pamětní deska, která obnáší jeho bustu a nápis: "PhDr. Josef Kudela, pedagog a spisovatel, účastník I. a II. československého odboje, zemřel za svobodu svého národa". Pod tímto nápisem je uvedeno datum "1886 - 1942 Osvětim". Protože dr. Kudela bydlel po určitou dobu se svými rodiči ve Svinově, byla jedna z ulic, která přiléhá ke statku, kde strávil část svého života, pojmenována jeho jménem.

Pouhé jméno mnoha lidem nic neříká, zvláště mladé generaci, ale je třeba si uvědomit, že bez obětí, které mnozí naši občané přinesli na oltář národa, by se nezrodila nová svoboda v roce 1945!

MUDr. Zdeněk Březina, Csc.

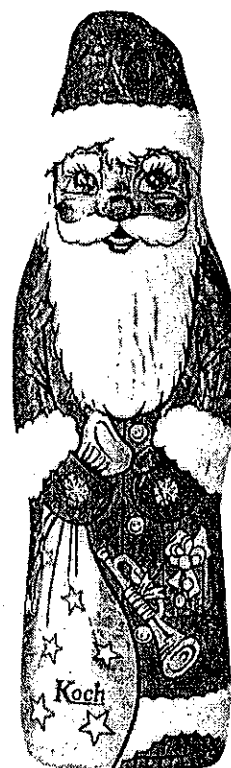
Čekání na mikuláše

Komise pro kulturu, mládež a tělovýchovu uspořádala pro naše školáčky a předškoláčky mikulášskou nadílku. Akce se uskutečnila 3.12.1999 v prostorách klubovny Tažiren trub Svinov.

Dopoledne bylo věnováno dětem ze svinovských mateřských škol a žákům 1.stupně ZŠ. Program připravila KAZ agency pod vedením Mgr. Zdeňka Kačora. Účastníci se mohli zapojit do řady soutěží, všichni byli obdarováni čertem a Mikulášem. Pro děti staršího věku proběhla v odpoledních hodinách diskotéka. I pro ně byly nachystány úkoly a soutěže, za které mohli odvážlivci

získat drobné dárky a sladkosti. Celá akce se vydařila i díky p. Jiřímu Spáčilovi, který propůjčil zrekonstruované prostory naší oblíbené a dosud nenahraditelné Klubovny pro svinovské děti zcela zdarma a také díky komisi pro kulturu, mládež a tělovýchovu při Obvodní radě městského obvodu Svinov, která se postarala o organizační zabezpečení. Finanční prostředky uvolnil městský obvod Svinov, za což mu také patří poděkování. Dobrá nálada a rozzářené dětské tvářičky jsou jistě tím nejkrásnějším oceněním.

Mgr. Lenka Hrušková členka komise pro kulturu, mládež a tělovýchovu

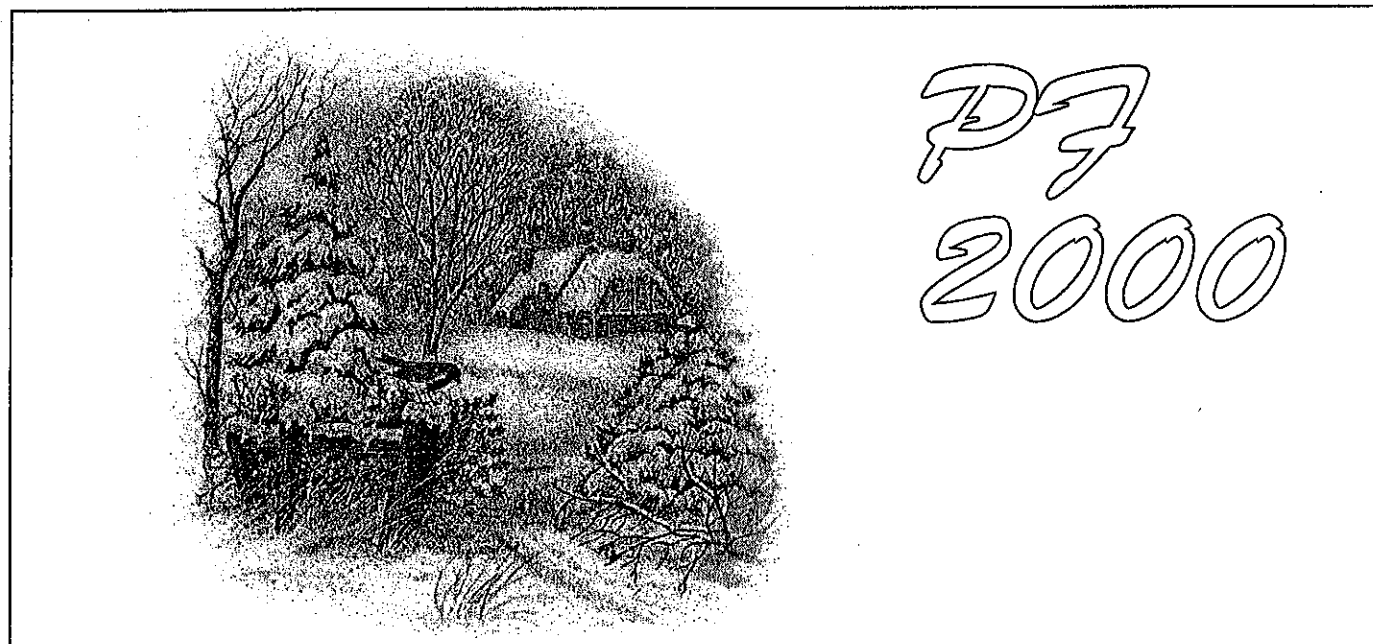


Nová digitální telefonní ústředna

0ÚMOb Svinov sděluje, že od poloviny měsíce listopadu 1999 byla nainstalována na úřadě nová digitální ústředna, umožňující automatickou provolbu, tzn., že volající nemusí čekat na přepojení spojovatelkou, ale po vytočení čísel 696 14 30, 696 14 31 anebo 696 14 32 uslyší ženský hlas oznamující "Dobrý den, znáte-li číslo účastníka, pokračujte ve volbě.". Již během tohoto hlášení můžete vytáčet klapku příslušného úředníka. V případě, že linka bude obsazena nebo volaný telefon nezvedá, budete přepojeni na spojovatelku. Máte-li telefonní přístroj s pulsni volbou, Váš pokus o přímé spojení bude neúspěšný.

20 -	p.Ligenzová - podatelna, sekretariát
21 -	starostka
22 -	tajemnice
23 -	p. Mužík-úklid a údržba míst.komunikací, veřejné zeleně a prostranství, Plato
24 -	fax
25 -	p. Horváthová-finanční účtárna
26 -	p. Tomaščíková -finanční, místní poplatky
27 -	p. Metelková-pokladna, matrika, školství, kultura
28 -	p. Knopová-sociální - péče o přestárlé občany, podpory v nezaměstnanosti
29 -	p. Bednářová-vedoucí odboru výstavby, dopravy a ŽP
30 -	p. Fusková-stavební úřad
31 -	RNDr. Heroutová-ŽP a silniční správní úřad
32 -	p. Prokšová-nájem nebyt. prostor, školská zařízení
34 -	zástupci starostky
35 -	ohlašovna -vnitřní věci, přestupky, evidence psů, ztráty a nálezy
37 -	p. Teichmannová-nemovitosti - nájem, věcná břemena, prodej
38 -	p. Hlaváčová-sociální, péče o rodiny s dětmi
39 -	ing. Kachel-vedoucí správního odboru

ing. P.Kachel
vedoucí správního odboru



**Vyměním byt 1+1
(Jižní svahy) v přízemí
za větší v Ostravě - Svinově**

**TELEFON:
po 18⁰⁰ hod. 696 70 89**

**Domovinka - Středisko Diakonie
ČCE v Ostravě
Syllabova 20, Ostrava - Vítkovice**

Dovolujeme si Vás informovat o otevření nového sociálního zařízení - Domovinka pro staré a zdravotně postižené občany. Domovinka byla zprovozněna v polovině měsíce listopadu 1999 v domě Foibé, Syllabova 20, Ostrava 3.

Domovinka je sociálním zařízením pro denní pobyt starých a zdravotně postižených občanů, kteří potřebují pomoc pečovatelské služby. Klientům bude poskytnuto stravování, přiměřená zdravotní, sociální a rehabilitační péče, zájmová činnost, společenské a kulturní vyžití.

Cílem Domovinky je sociální program rodinám, které pečují o starého a zdravotně postiženého občana v rodině formou denního pobytu a pomoc osamělým starým občanům, kteří žijí ve své domácnosti a potřebují zvýšený dohled. Aktivním zapojením klientů do arteterapeutických činností, ručních prací, zájmových činností a rehabilitace předcházet zhoršování jejich zdravotního stavu a snažit se o maximální udržení jejich tělesné i psychické kondice.

Zařízení má kapacitu 15 klientů. Přijímání jsou klienti, kteří potřebují pomoc pečovatelské služby, tj. občané s částečně omezenými fyzickými nebo psychickými schopnostmi, kteří však nebudou narušovat společné soužití (v souladu s § 106 vyhl. 182/1991 Sb.). Do Domovinky nebudou přijímáni občané, kteří podle přílohy číslo 7 k vyhláše č. 182/1991 Sb. nesplňují podmínky pro přijetí do domova důchodců. Klienti budou přijímáni na základě žádosti o přijetí a vyjádření obvodního lékaře.

Ceník služeb

Platba za svoz a rozvoz.....	20,-	Kč/den
Platba za nezbytné služby.....	26,-	Kč/den (praní, úklid, vaření)
Ošetrovatelská péče.....	50% z částky	za bezmocnost
Obědy.....	35,-	Kč/den
Snídaně, svačiny.....	20,-	Kč/den
Doprovod na lékařské ošetření.....	30,-	Kč
Pedikúra.....	50,-	Kč

**Informace žádejte
na telefonním čísle 069/611 57 21, 35 28 24**

Těšíme se na spolupráci s Vámi

Ing. Josef Rzyman Mgr. Jarmila Londinová
ředitel Diakonie ČCE v Ostravě vedoucí Domovinky

3x NEJ v potřebách pro chovatele
nejširší sortiment
nejvýhodnější ceny
největší velkosklad
na severní Moravě

**K - 9, NUTRAM, FELINE PERFECTION, DELIKAN, ANKA,
PEDIGREE, WHISKAS, FRISKIES, DARLING, GRAND, APORT,
GRANUM, ANIMONDA,**

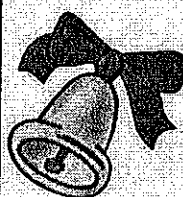
**Náhuby, obojky, vodítka, vitamíny a kosmetika
GIMPET a VITAKRAFT, hřebeny, kartáče a hračky
ADORI, pelíšky, škrabadla, oblečky.**

MACÍK



**Výhodné SLEVY a ODVOZ ZDARMA
všem zákazníkům včetně chovných stanic.**

Jolana Pravdová - MACÍK Otevírací doba: Po - Pá 8,00 - 16,00
Velkosklad chovatelských potřeb TEL.: 069/6626391
Vršovců 1155, 709 00 Ostrava - Mar. Hory TEL./FAX: 069/6626363

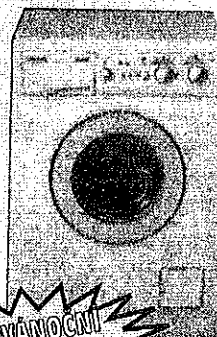
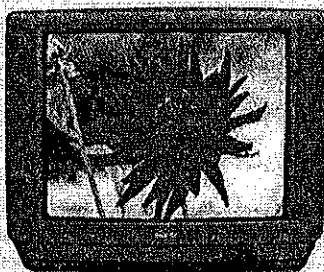


Elektro Fa Smetana

Bílavecká 526, Ostrava-Svinov
069/696 62 28, po-pá 9-17 hod

PRODEJ:

- ledničky ● mrazničky
- pračky ● sporáky ● myčky
- televizor ● videa ● věže



**PREDVÁNOCNÍ
SLEVA
8-10%**

DOVOZ zdarma

Dne 13. 10. 1999 se konalo v obřadní síni ÚMOB Svinov slavnostní setkání jubilantů 70 a 75 let, kterého se zúčastnilo 27 občanů.



Jubilanti v měsíci listopadu a prosinci 1999

LISTOPAD

p. Světluše Turoňová
p. Ludmila Vařeková
p. Petr Stodůlka
p. Jeronym Horák
p. Ludmila Krejčí
p. Marta Kosňovská
p. Anežka Poláčková
p. Josef Neuvirth
p. Františka Blažtková
p. Gertruda Balnarová

p. Leopold Odstrčil
p. Marie Trojková

PROSINEC

p. Bohuslava Mertová
p. Apolonie Slováková
p. Oldřich Kudela
p. Marie Novotná
p. Vlastimil Vrbka
p. Anna Kubalová
p. Miroslava Kunstovná

p. Miroslav Skalička
p. Antonín Fajkus
p. Karolína Habrmanová
p. Aurelie Krejčí
p. Miroslava Neuwirthová
p. Vlastimila Kudělková
p. Františka Planková
p. Josef Mrňa
p. Marie Grendysová
p. Božena Stabrová
p. Jenovefa Tománková - 90 let
p. Miloslav Foltys - 95 let

Vítáme nové občánky Svinova

Golcová Adriana	25. 9.1999	E.Rošického 1079
Racová Kristýna	26. 9.1999	Bílovecká 256
Hudeček Jakub	5. 10. 1999	E.Rošického 1067
Šolcová Kristýna	6. 10. 1999	Jelínkova 277
Chváta František	11. 10. 1999	E.Rošického 1077
Mužlková Lucie	11. 10. 1999	F. a A. Ryšových 722
Tóthová Tereza	14. 10. 1999	Luční 194
Tóth Robert	14. 10. 1999	Luční 194
Pšcholková Izabela	16. 10. 1999	Polanecká 366
Sládková Sára	18. 10. 1999	E.Rošického 1073
Sládková Eva	18. 10. 1999	E.Rošického 1073
Roubíčková Anna	17. 11. 1999	E.Rošického 1073



ÚMOB-e-mail: mob.svinov@iol.cz

ÚMOB-byt.oddělení, Nad Porubkou 1084- e-mail: URAD-Svinov@iol.cz

Uzávěrka příspěvků pro příští číslo bude 26. 2. 2000



SVINOVSKÝ HLASATEL - list občanů Svinova. Vydává Město Ostrava, městský obvod Svinov, Bílovecká 69, 721 00 Ostrava - Svinov. **Redakční rada:** Zdeňka Popková - předsedkyně, Karel Holaň, Miroslava Kalusová, Mária Černíková, Marta Ligenzová, MUDr. Zdeněk Březina, CSc., RNDr. Jarmila Tůmová. **Registrační číslo:** MMO-91/94-PP. **Sazba:** Aleš Luzar. **Tisk:** Tiskárna v Dubí s.r.o., Fr. a A. Ryšových 301, 721 00 Ostrava - Svinov.